

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية المختصرة
الموحدة والمنفصلة

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

المحتويات

صفحة	
٢ إلى ٣	معلومات عامة
٤	أعضاء مجلس الإدارة والإدارة
٥	تقرير المراجعة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة
	القوائم المالية المرحلية المختصرة
٦	القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
٧	القائمة المرحلية المنفصلة للمركز المالي
٨	القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر
٩	القائمة المرحلية المنفصلة للأرباح أو الخسائر
١٠	القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل
١١	القائمة المرحلية المنفصلة للدخل الشامل
١٢	القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
١٣	القائمة المرحلية المنفصلة للتدفقات النقدية
١٤	القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
١٥	القائمة المرحلية المنفصلة للتغيرات في حقوق الملكية
١٦ إلى ٣٥	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة
٣٦ إلى ٣٧	المعلومات المالية التكميلية

المكتب الرئيسي

برج الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ٢٧٧٥
طريق ٢٨٣٥
ضاحية السيف ٤٢٨
مملكة البحرين
السجل التجاري: ٤٧٤٥

ص.ب : ١٠١٦٦
هاتف : +٩٧٣ ١٧١١ ٩٩٩٩
فاكس : +٩٧٣ ١٧٩٢ ١١١١
البريد الإلكتروني : info@gig.com.bh
موقع الإنترنت : www.gigbh.com

فرع سلما باد

مبنى ١٣٩٠، طريق ٤٢٦،
سلما باد ٧٠٤
مملكة البحرين

هاتف : +٩٧٣ ٨٠٠٠ ٨٧٧٧

فرع الرفاع الشرقي

محل ١٣، أ، شارع أبو شاهين
مركز الريم، الرفاع الشرقي ٩٢٣
مملكة البحرين

هاتف : +٩٧٣ ٨٠٠٠ ٨٧٧٧

فرع مجمع سار

محل ٢٤، مبنى ١٣٣، طريق ٢٥،
سار ٥٢٥
مملكة البحرين

هاتف : +٩٧٣ ٨٠٠٠ ٨٧٧٧

فرع مجمع السيف المحرق

محل ٥، مبنى ١٥٤،
طريق ٢٩، عراد ٢٤٠
مملكة البحرين

هاتف : +٩٧٣ ٨٠٠٠ ٨٧٧٧

فرع جرداب

مبنى ٧٧١ جي، شارع أجود الجبري
طريق ٧٧، جرداب ٧٢٩
مملكة البحرين

هاتف : +٩٧٣ ٨٠٠٠ ٨٧٧٧

مكتب الكويت

مبنى بنك البحرين والكويت، الطابقين ٥ و ٦
شارع أحمد الجابر،
الصفاء ١٣١٢٨، الشرق
دولة الكويت

ص.ب : ٢٦٧٢٨
هاتف : +٩٦٥ ١٨٨٥٥١١
فاكس : +٩٦٥ ٢٢٤٦٨٥٤٥، ٢٢٤٦٢١٦٩
البريد الإلكتروني : info@gigbk.com.kw

السجل التجاري : ٣٠٧١٣

رقم الترخيص : ٢٣

معلومات عامة

البنوك الرئيسية

بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
بنك البحرين الوطني ش.م.ب.
بنك برقان ش.م.ك.
بنك الخليج ش.م.ك.

مسجلي الأسهم

البحرين

شركة كفين تكنولوجيز (البحرين) ذ.م.م.
المنامة
مملكة البحرين

ص.ب : ٥١٤
هاتف : +٩٧٣ ١٧٢١ ٥٠٨٠
فاكس : +٩٧٣ ١٧٢١ ٢٠٥٥

شركة البحرين للمقاصة ش.م.ب. (مقفلة)
المنامة
مملكة البحرين

ص.ب : ٣٢٠٣
هاتف : +٩٧٣ ١٧١٠ ٨٨٣٣
فاكس : +٩٧٣ ١٧٢٢ ٨٠٦١
فاكس : +٩٧٣ ١٧٢١ ٠٧٣٦

الكويت

الشركة الكويتية للمقاصة ش.م.ك.
الصفاء ١٣٠٨١
دولة الكويت

ص.ب : ٢٢٠٧٧
هاتف : +٩٦٥ ٢٢٤٦٥٦٩٦
فاكس : +٩٦٥ ٢٢٤٦٩٤٥٧

مدققو الحسابات

إرنست ويونغ
المنامة
مملكة البحرين

ص.ب : ١٤٠
هاتف : +٩٧٣ ١٧٥٣ ٥٤٥٥
فاكس : +٩٧٣ ١٧٥٣ ٥٤٠٥

الخبير الاكتواري

شركة لوكس للخدمات الاكتوارية والاستشارات
دبي
الإمارات العربية المتحدة

ص.ب : ٣٧١٥٥٧
هاتف : +٩٧١ ٤٨٧٦ ٨٥٣٠

مجلس الإدارة

- | | | | |
|---|---------------------------|---|------------------------|
| - | مراد علي مراد | - | رئيس مجلس الإدارة |
| - | خالد سعود الحسن | - | نائب رئيس مجلس الإدارة |
| - | حسن محمد زين العابدين | - | عضو مجلس الإدارة |
| - | بيجان خوسروشاھي | - | عضو مجلس الإدارة |
| - | د. عماد جواد أحمد بوخمسین | - | عضو مجلس الإدارة |
| - | شوقي علي يوسف فخرو | - | عضو مجلس الإدارة |
| - | محمد إبراهيم زينل | - | عضو مجلس الإدارة |
| - | ثامر إبراهيم عرب | - | عضو مجلس الإدارة |
| - | مبارك عثمان العيار | - | عضو مجلس الإدارة |
| - | محمد أحمد الرئيس | - | عضو مجلس الإدارة |
| - | علي حسن فردان | - | سكرتير مجلس الإدارة |

اللجنة التنفيذية

- | | | | |
|---|---------------------------|---|------------------|
| - | خالد سعود الحسن | - | رئيس اللجنة |
| - | د. عماد جواد أحمد بوخمسین | - | نائب رئيس اللجنة |
| - | بيجان خوسروشاھي | - | عضو اللجنة |
| - | مبارك عثمان العيار | - | عضو اللجنة |
| - | محمد أحمد الرئيس | - | عضو اللجنة |

لجنة التدقيق والإلتزام

- | | | | |
|---|-----------------------|---|------------------|
| - | حسن محمد زين العابدين | - | رئيس اللجنة |
| - | شوقي علي يوسف فخرو | - | نائب رئيس اللجنة |
| - | ثامر إبراهيم عرب | - | عضو اللجنة |
| - | محمد إبراهيم زينل | - | عضو اللجنة |

لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة

- | | | | |
|---|-----------------------|---|------------------|
| - | مراد علي مراد | - | رئيس اللجنة |
| - | خالد سعود الحسن | - | نائب رئيس اللجنة |
| - | حسن محمد زين العابدين | - | عضو اللجنة |
| - | محمد أحمد الرئيس | - | عضو اللجنة |

لجنة المخاطر

- | | | | |
|---|-------------------|---|------------------|
| - | ثامر إبراهيم عرب | - | رئيس اللجنة |
| - | محمد إبراهيم زينل | - | نائب رئيس اللجنة |
| - | محمد أحمد الرئيس | - | عضو اللجنة |
| - | د. عبدالله سلطان | - | عضو اللجنة |

الإدارة العامة

- | | | | |
|---|------------------|---|-----------------|
| - | د. عبدالله سلطان | - | الرئيس التنفيذي |
|---|------------------|---|-----------------|

البحرين

- | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------------------|
| - | وليد أحمد محمود | - | المدير العام – الشؤون التجارية |
| - | علي إبراهيم نور | - | مسئول العمليات |
| - | آر سوندارام | - | المسئول المالي |
| - | أحمد عبدالرحمن بوجيري | - | مسئول الإستثمارات |
| - | مانوج بادوني | - | مسئول الإكتتاب |

الكويت

- | | | | |
|---|--------------------|---|---|
| - | عبدالله ربيعة محمد | - | المدير العام – عمليات الكويت |
| - | كي غاندي | - | مسئول الإكتتاب – عمليات الكويت |
| - | توماس شاكو | - | مدير أول الشؤون المالية والإدارية – عمليات الكويت |

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة المرفقة للشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة والمنفصلة للمركز المالي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، والقوائم المرحلية الموحدة والمنفصلة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية الموحدة والمنفصلة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة الشركة. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها من خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ

٤ نوفمبر ٢٠٢١
المنامة، مملكة البحرين

مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ الف دينار بحريني	متقنة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ الف دينار بحريني	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ الف دينار بحريني	ايضاح
--	---	--	-------

الموجودات

٤٧,٠٠٣	٤٩,٠٧٠	٤٨,٤٦٠	نقد وأرصدة لدى البنوك
٥,٥٤٥	٥,٥٩٢	٤,٧٩٣	ودائع قانونية
٢٨,٩٥٤	٣٤,٦٣٣	٢٠,٣٣٢	مبالغ تأمين مستحقة القبض
١,٨٢٥	١,٧٠٧	٢,٠٣٧	تكاليف إقتناء مؤجلة
١١٠,١٢٤	١١٥,٥٧٦	١٠٤,٩٠٤	حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
٢,٥٥٠	٢,٥٥٠	٢,٥٧٥	حصة معيدي التأمين من المخصصات الحسابية
٢١,٩٥٦	٢٣,٨١٩	٣٢,٩٠٢	إستثمارات
٢٥٠	٢٦١	٢٨٦	إستثمار في شركة زميلة
-	١,٥٧٤	٢,١٥٧	إستثمارات عقارية
٤,٥٣٦	٤,٥٢٤	٣,٨٦٢	عقارات ومعدات
٢٤١	٢١٧	١٥٥	الحق في إستخدام الموجود
٢٢٢,٩٨٤	٢٣٩,٥٢٣	٢٢٢,٤٦٣	مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

١٤٤,٥٢٥	١٤٩,٠٧٥	١٤٣,٧٢١	المطلوبات
٥,٠٢٠	٥,٠٥٢	٥,٥٨٨	مطلوبات تأمينية
٢,٤٧٦	٢,٢٨٢	٢,٨٢٥	مخصصات حسابية
١٤٦	١١١	٧٠١	عمولات غير مكتسبة
١٥,٩٥٧	٢٧,٠١٦	١٢,٤٣٣	مبالغ مستحقة للمشاركين
٧,٠٩٣	٧,١٦٧	٦,٣١١	مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
٧,٤٧٦	٧,١٣٣	٨,٢٤٣	شركات التأمين وإعادة التأمين
٢٥٢	٢٣٣	١٦٩	حاملو البوالص
١٨٢,٩٤٥	١٩٨,٠٦٩	١٧٩,٩٩١	أخرى
			التزامات عقد الإيجار
			مجموع المطلوبات

حقوق الملكية

١٤,٣٠٠	١٤,٣٠٠	١٥,٠٠٠	رأس المال
(١٤٠)	(١٦٢)	(١٦٢)	أسهم خزانة
٤,٣٦٢	٤,٣٦٢	٤,٣٦٢	علاوة إصدار أسهم
٤,٣٩٣	٤,٥٠٨	٤,٨٤٠	إحتياطي قانوني
١,٣٥٨	١,٣٥٨	١,٣٥٨	إحتياطي عام
٢,١٥٦	٢,٨١٩	٢,٥٩١	إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات
(١,١٢٧)	(١,٠٩٠)	(١,٠٢٦)	إحتياطي تحويل العملات
١٢,٨٩٨	١٣,٥١٢	١٣,٥٩٢	أرباح مبقاة
٣٨,٢٠٠	٣٩,٦٠٧	٤٠,٥٥٥	الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
١,٨٣٩	١,٨٤٧	١,٩١٧	حقوق غير مسيطرة
٤٠,٠٣٩	٤١,٤٥٤	٤٢,٤٧٢	مجموع حقوق الملكية
٢٢٢,٩٨٤	٢٣٩,٥٢٣	٢٢٢,٤٦٣	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

حسن محمد زين العابدين
عضو مجلس الإدارة

د. عبدالله سلطان
الرئيس التنفيذي

مراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف دينار بحريني	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف دينار بحريني	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ألف دينار بحريني	ايضاح	الموجودات
٣١,٦١٧	٣٠,٧٧٩	٢٥,٢٦٥		نقد وأرصدة لدى البنوك
٥,٤٢٠	٥,٤٦٧	٤,٦٦٨		ودائع قانونية
١٩,٩٦٣	٢٨,١١٥	١٥,١٣٨		مبالغ تأمين مستحقة القبض
١,٢٤٧	١,٢١٤	١,٤٨٦		تكاليف إقتناء موحدة
١٠٣,٤٢٧	١٠٩,٦٩٣	٩٩,٢٥٨		حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
١٥,٥٠٥	١٧,٩٠٠	٢٥,٦١٩	٤	إستثمارات
٦,٦٨٣	٦,٦٨٣	٦,٦٨٣		إستثمار في شركة تابعة
-	-	١٠٩		إستثمار في شركة زميلة
-	٣,١٤٩	٣,٧٠٩		إستثمارات عقارية
٣,٤٣٦	٣,٤٢٠	٢,٧٥٥		عقارات ومعدات
٢١٧	١٩٤	١٣٢		الحق في إستخدام الموجود
١٨٧,٥١٥	٢٠٦,٦١٤	١٨٤,٨٢٢		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
١٢٤,٥١٣	١٣١,٢١٣	١٢٣,٩٨٧		المطلوبات
٢,١١١	١,٩٩٦	٢,٤٦٢		مطلوبات تأمينية
١٢,٤٨٨	٢٤,٠٣١	٨,٣٥٣		عمولات غير مكتسبة
٥,٥٩٢	٥,٧١٧	٤,٧٨٦		مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
٦,٤٣٧	٥,٩٢٩	٦,٨٨٨		شركات التأمين وإعادة التأمين
٢٢٤	٢٠٨	١٤٥		حاملو البوالص
١٥١,٣٦٥	١٦٩,٠٩٤	١٤٦,٦٢١		أخرى
				التزامات عقد الإيجار
				مجموع المطلوبات
١٤,٣٠٠	١٤,٣٠٠	١٥,٠٠٠		حقوق الملكية
(١٤٠)	(١٦٢)	(١٦٢)		رأس المال
٤,٣٦٢	٤,٣٦٢	٤,٣٦٢		أسهم خزانة
٤,٢٥٧	٤,٢٥٧	٤,٥٨٩		علاوة إصدار أسهم
١,٣٥٨	١,٣٥٨	١,٣٥٨		إحتياطي قانوني
٢,١٣٧	٢,٧٨٠	٢,٥٢٧		إحتياطي عام
(١,١٢٧)	(١,٠٩٠)	(١,٠٢٦)		إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات
١١,٠٠٣	١١,٧١٥	١١,٥٥٣		إحتياطي تحويل العملات
٣٦,١٥٠	٣٧,٥٢٠	٣٨,٢٠١		أرباح مبقاة
١٨٧,٥١٥	٢٠٦,٦١٤	١٨٤,٨٢٢		مجموع حقوق الملكية
				مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

حسن محمد زين العابدین
عضو مجلس الإدارة

د. عبدالله سلطان
الرئيس التنفيذي

مراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٥٦,١٧٦	٦٣,٠١١	١٨,١٥٧	١٨,٠٨٤	إجمالي الأقساط
(٢٩,٧١٥)	(٣٣,٥٧٤)	(١١,١٠٦)	(١٠,٥٨٤)	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط
٢٦,٤٦١	٢٩,٤٣٧	٧,٠٥١	٧,٥٠٠	الأقساط المحتفظ بها
٩,٣٦٤	٦,٥١١	٤,٥١٠	٥,٦٣٩	نسوية الأقساط غير المكتسبة - إجمالي
(١٠,٣٠٦)	(٩,٠٦٥)	(٣,٠٨١)	(٣,٩٣٩)	نسوية الأقساط غير المكتسبة - معيدي التأمين
٢٥,٥١٩	٢٦,٨٨٣	٨,٤٨٠	٩,٢٠٠	صافي الأقساط
(٣٩,٥٨٠)	(٣٤,٤٦٨)	(١٢,٨١٦)	(١١,٤٠٠)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٢٤,٠٢٧	١٨,٩٨٧	٨,٠٠٢	٦,٧١٦	حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة
(٣,٩١٩)	(٥٢٣)	١٥,٣٨٣	(٣,٢٤٠)	نسوية المطالبات المستحقة - إجمالي
١,٧٠٦	(٢,١٨٦)	(١٦,٥٩٢)	١,١٦٩	نسوية المطالبات المستحقة - معيدي التأمين
(١٧,٧٦٦)	(١٨,١٩٠)	(٦,٠٢٣)	(٦,٧٥٥)	صافي المطالبات
(٣٠٠)	(٥١٠)	(٩٠)	(١٧٠)	المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
(٥,٠٦٣)	(٥,٥٨٣)	(١,٥٥٢)	(١,٨٤٣)	مصرفات عامة وإدارية
(٢,٨٥٥)	(٢,٩٠٨)	(١,٠٢٣)	(٩٧٢)	إطفاء تكاليف الاقتناء
٣,٠٣٥	٣,٣٣٢	١,٠٤٦	١,١٠٣	دخل الرسوم والعمولات
(٥,١٨٣)	(٥,٦٦٩)	(١,٦١٩)	(١,٨٨٢)	
٢,٥٧٠	٣,٠٢٤	٨٣٨	٥٦٣	ربح الإكتتاب
١,٦٤٥	١,٤٣٠	٥٥٠	٧٢٨	دخل الإستثمار - صافي
٤٣	٥	(٣٥)	١٦	حصة المجموعة من نتائج الشركة الزميلة
٨٥٣	٨٨٢	٢١٦	٣١٠	دخل آخر
(١,٠٦٨)	(١,٠٢٠)	(٢٧٦)	(٣٣٢)	مصرفات الشركة
(٤٣٢)	(٤٢٩)	(٢٤٣)	(١٨٩)	مصرفات أخرى
١,٠٤١	٨٦٨	٢١٢	٥٣٣	
٣,٦١١	٣,٨٩٢	١,٠٥٠	١,٠٩٦	الربح المتضمن على حصة المشاركين
(٤٢٧)	(٥٠٢)	(٢٣٣)	(٢٣٨)	محسوم منه: حصة ربح المشاركين
٣,١٨٤	٣,٣٩٠	٨١٧	٨٥٨	الربح للفترة
٣,٠٨٠	٣,٢٤٨	٧٧٨	٨١٣	العائد إلى:
١٠٤	١٤٢	٣٩	٤٥	مساهمي الشركة الأم
٣,١٨٤	٣,٣٩٠	٨١٧	٨٥٨	حقوق غير مسيطرة
٢١ فلس	٢٢ فلس	٥ فلس	٥ فلس	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

حسن محمد زين العابدين
عضو مجلس الإدارة

د. عبدالله سلطان
الرئيس التنفيذي

مراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة.

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية المنفصلة للأرباح أو الخسائر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		ايضاح
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٣٧,٦٩٩	٤٣,٠٨٤	١٣,٤٨١	١٣,١١١	إجمالي الأقساط
(٢٤,٥٢٠)	(٢٨,٠٠٥)	(١٠,٠٤٧)	(٩,٠٢٠)	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط
١٣,١٧٩	١٥,٠٧٩	٣,٤٣٤	٤,٠٩١	الأقساط المحتفظ بها
١٠,٤٣٦	٧,٩٤٥	٣,٤٧٢	٤,٥٠٢	تسوية الأقساط غير المكتسبة - إجمالي
(١٠,٥٥٧)	(٩,٣١٦)	(٢,٦٣٣)	(٣,٨٢٨)	تسوية الأقساط غير المكتسبة - معيدي التأمين
١٣,٠٥٨	١٣,٧٠٨	٤,٢٧٣	٤,٧٦٥	صافي الأقساط
(٣٠,٠٨٠)	(٢٥,٥٤٤)	(١٠,٠٢٣)	(٨,٦٣١)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٢٢,٤١٥	١٧,٨٩٥	٧,٦١٧	٦,٤٣١	حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة
(٢,٨٨٢)	(٨٥)	١٥,٨٧٠	(٢,٩٥٨)	تسوية المطالبات المستحقة - إجمالي
١,٦٢٨	(١,٦٩٧)	(١٦,٥٧٦)	١,٣٠٣	تسوية المطالبات المستحقة - معيدي التأمين
(٨,٩١٩)	(٩,٤٣١)	(٣,١١٢)	(٣,٨٥٥)	صافي المطالبات
(٢,٥٤٠)	(٢,٥١١)	(٧٩٩)	(٧٨٦)	مصرفات عامة وإدارية
(١,٨٠٥)	(١,٨٢٦)	(٦٠٧)	(٦٣٧)	إطفاء تكاليف الاقتناء
٢,٤٣٢	٢,٧٤٦	٨٦٣	٩٢٦	دخل الرسوم والعمولات
(١,٩١٣)	(١,٥٩١)	(٥٤٣)	(٤٩٧)	
٢,٢٢٦	٢,٦٨٦	٦١٨	٤١٣	ربح الإكتتاب
١,٤٤٨	١,٤٧٨	٤٥١	٦٠٨	دخل الإستثمار - صافي
٢٥٢	٨٨	٧	٦٨	دخل آخر
-	٧	-	٧	حصة المجموعة من نتائج الشركة الزميلة
(٨٨٨)	(٨٢٤)	(٢٣٦)	(٢٧٩)	مصرفات الشركة
(٤٣٢)	(٤٢٩)	(٢٤٣)	(١٨٩)	مصرفات أخرى
(٣٨٠)	٣٢٠	(٢١)	٢١٥	
٢,٦٠٦	٣,٠٠٦	٥٩٧	٦٢٨	الربح للفترة
١٧ فلس	٢٠ فلس	٤ فلس	٤ فلس	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

حسن محمد زين العابدين
عضو مجلس الإدارة

د. عبدالله سلطان
الرئيس التنفيذي

مراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة.

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٣,١٨٤	٣,٣٩٠	٨١٧	٨٥٨
الربح للفترة			
(الخسارة الشاملة الأخرى) / الدخل الشامل الآخر الذي سيعاد تصنيفه إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة: إستثمارات متاحة للبيع:			
١٨٨	(٢٧٩)	٢٥٩	(٣٣٧)
(٢٨٣)	٥٧	(١٩٣)	(٢١٩)
(٩٥)	(٢٢٢)	٦٦	(٥٥٦)
(١٤٥)	٦٤	٤٧	١
فروق تحويل العملات			
(الخسارة الشاملة الأخرى) / الدخل الشامل الآخر للفترة الذي سيعاد تصنيفه إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة			
(٢٤٠)	(١٥٨)	١١٣	(٥٥٥)
٢,٩٤٤	٣,٢٣٢	٩٣٠	٣٠٣
مجموع الدخل الشامل للفترة			
العائد إلى:			
٢,٩٥٩	٣,٠٨٤	٩٩١	٢٦٢
(١٥)	١٤٨	(٦١)	٤١
٢,٩٤٤	٣,٢٣٢	٩٣٠	٣٠٣
مساهمي الشركة الأم حقوق غير مسيطرة			

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٢,٦٠٦	٣,٠٠٦	٥٩٧	٦٢٨
الربح للفترة			
(الخسارة الشاملة الأخرى) / الدخل الشامل الآخر الذي سيعاد تصنيفه إلى القائمة المنفصلة للأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة: إستثمارات متاحة للبيع:			
٣٠٨	(٢٩٩)	١٩٤	(٣١٧)
تغيرات القيمة العادلة الناتجة خلال الفترة يعاد تدويرها إلى قائمة الأرباح أو الخسائر عند الاستبعاد/الاضمحلال			
(٣٢٠)	٤٦	(١٤٩)	(٢٢٢)
(١٢)	(٢٥٣)	٤٥	(٥٣٩)
(١٤٥)	٦٤	٤٧	١
فروق تحويل العملات			
(الخسارة الشاملة الأخرى) / الدخل الشامل الآخر للفترة الذي سيعاد تصنيفه إلى القائمة المنفصلة للأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة			
(١٥٧)	(١٨٩)	٩٢	(٥٣٨)
٢,٤٤٩	٢,٨١٧	٦٨٩	٩٠
مجموع الدخل الشامل للفترة			

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية

في ٣٠ سبتمبر

٢٠٢٠

٢٠٢١

ألف

ألف

دينار بحريني

دينار بحريني

الأنشطة التشغيلية

أقساط مستلمة بعد حسم العمولات

مبالغ مدفوعة لشركات التأمين وإعادة التأمين

مطالبات مدفوعة

مطالبات مستردة

مصرفات عامة وإدارية مدفوعة

فوائد ومدفوعات أخرى

ودائع قانونية

٦٠,٣٢٤ ٧٦,٠٣٠

(٣١,٩٦٤) (٤٨,٨١٩)

(٤٠,٢٩٥) (٣٤,١٤٠)

٢٤,٤٩١ ١٨,٩٨٤

(٤,٩٧٨) (٥,٠٨٢)

(١,٠٥٥) (١,٠٤٤)

(٩٦٢) ٨٠٠

٥,٥٦١ ٨,٧٢٩

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الإستثمارية

أرباح أسهم وفوائد مستلمة

متحصلات من بيع إستثمارات

مبالغ مدفوعة لإستثمارات مشتراة

إستثمار في شركة زميلة

شراء أسهم خزانة

متحصلات من بيع عقارات ومعدات

شراء عقارات ومعدات

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر

٢,٠٥٢ ٢,٣٨١

٨,٣٧٧ ٣,٦٩٢

(٧,٧٥٧) (١٣,٠٩١)

- (٢٢)

(٦٠) -

١٣ ٢٦

(٥٣) (١١١)

٥,٠١٦ ٨,٢٥٢

٧,٥٨٨ ١,١٢٧

صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية

النشاط التمويلي

أرباح أسهم مدفوعة

(٢,٤٠٢) (٢,٢١٣)

(٢,٤٠٢) (٢,٢١٣)

النقد المستخدم في النشاط التمويلي

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

١٠,٧٤٧ ٧,٦٤٣

١٥,٥٥٠ ٢٦,٠٠٧

٢٦,٢٩٧ ٣٣,٦٥٠

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المشتملة على:

النقد والأرصدة لدى البنوك

نقد وأرصدة في الحسابات الجارية

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

١٥,٧٨٣ ٢١,٥٨٩

١٠,٥١٤ ١٢,٠٦١

٢٦,٢٩٧ ٣٣,٦٥٠

النقد وما في حكمه

٢٠,٧٠٦ ١٤,٨١٠

٤٧,٠٠٣ ٤٨,٤٦٠

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر

النقد والأرصدة لدى البنوك وفقاً للقائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة.

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية المنفصلة للتدفقات النقدية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية

في ٣٠ سبتمبر

٢٠٢٠

٢٠٢١

ألف

ألف

دينار بحريني

دينار بحريني

الأنشطة التشغيلية

أقساط مستلمة بعد حسم العمولات

مبالغ مدفوعة لشركات التأمين وإعادة التأمين

مطالبات مدفوعة

مطالبات مستردة

مصروفات عامة وإدارية مدفوعة

فوائد ومدفوعات أخرى

ودائع قانونية

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الإستثمارية

أرباح أسهم وفوائد مستلمة

متحصلات من بيع إستثمارات

مبالغ مدفوعة لإستثمارات مشتراة

شراء أسهم خزائنة

متحصلات من بيع عقارات ومعدات

شراء عقارات ومعدات

ربح من شركة زميلة

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر

صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة الإستثمارية

النشاط التمويلي

أرباح أسهم مدفوعة

النقد المستخدم في النشاط التمويلي

صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المشتتة على:

النقد والأرصدة لدى البنوك

نقد وأرصدة في الحسابات الجارية

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

النقد وما في حكمه

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر

النقد والأرصدة لدى البنوك وفقاً للقائمة المرحلية المنفصلة للمركز المالي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة.

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

مجموع حقوق الملكية ألف	حقوق غير مسيطرة ألف	الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم ألف	أرباح مبقاة ألف	احتياطي تحويل العائدات ألف	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات ألف	احتياطي عام ألف	احتياطي قانوني ألف	علاوة إصدار أسهم ألف	أسهم خزانة ألف	رأس المال ألف	دينار بحريني
٤١,٤٥٤	١,٨٤٧	٣٩,٦٠٧	١٣,٥١٢	(١,٠٩٠)	٢,٨١٩	١,٣٥٨	٤,٥٠٨	٤,٣٦٢	(١٦٢)	١٤,٣٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١
٣,٣٩٠	١٤٢	٣,٢٤٨	٣,٢٤٨	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(١٥٨)	-	(١٥٨)	-	٦٤	(٢٢٢)	-	-	-	-	-	(خسارة شاملة أخرى) / دخل شامل آخر
-	٦	(٦)	-	-	(٦)	-	-	-	-	-	حصة الحقوق غير المسيطرة في الخسارة الشاملة الأخرى
٣,٢٣٢	١٤٨	٣,٠٨٤	٣,٢٤٨	٦٤	(٢٢٨)	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل
-	-	-	(٣٣٢)	-	-	-	٣٣٢	-	-	-	محول إلى الإحتياطي القانوني
-	-	-	(٧٠٠)	-	-	-	-	-	-	٧٠٠	أسهم منحة (إيضاح رقم ١٠)
(٢,٢١٤)	(٧٨)	(٢,١٣٦)	(٢,١٣٦)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح الأسهم لسنة ٢٠٢٠ (إيضاح رقم ١٠)
٤٢,٤٧٢	١,٩١٧	٤٠,٥٥٥	١٣,٥٩٢	(١,٠٢٦)	٢,٥٩١	١,٣٥٨	٤,٨٤٠	٤,٣٦٢	(١٦٢)	١٥,٠٠٠	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١
٣٩,٢٩٥	١,٧٥٠	٣٧,٥٤٥	١٢,١٧٢	(٩٨٢)	٢,٢٣٦	١,٣٥٨	٤,١٧٩	٤,٣٦٢	(٨٠)	١٤,٣٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠
٣,١٨٤	١٠٤	٣,٠٨٠	٣,٠٨٠	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(٢٤٠)	-	(٢٤٠)	-	(١٤٥)	(٩٥)	-	-	-	-	-	خسارة شاملة أخرى
-	(١٥)	١٥	-	-	١٥	-	-	-	-	-	حصة الحقوق غير المسيطرة في الدخل الشامل الآخر
٢,٩٤٤	٨٩	٢,٨٥٥	٣,٠٨٠	(١٤٥)	(٨٠)	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل
(٦٠)	-	(٦٠)	-	-	-	-	-	-	(٦٠)	-	شراء أسهم خزانة
-	-	-	(٢١٤)	-	-	-	٢١٤	-	-	-	محول إلى الإحتياطي القانوني
(٢,١٤٠)	-	(٢,١٤٠)	(٢,١٤٠)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح الأسهم لسنة ٢٠١٩ (إيضاح رقم ١٠)
٤٠,٠٣٩	١,٨٣٩	٣٨,٢٠٠	١٢,٨٩٨	(١,١٢٧)	٢,١٥٦	١,٣٥٨	٤,٣٩٣	٤,٣٦٢	(١٤٠)	١٤,٣٠٠	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة.

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية المنفصلة للتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

مجموع حقوق الملكية ألف دينار بحريني	أرباح مبقاة ألف دينار بحريني	احتياطي تحويل العملات ألف دينار بحريني	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات ألف دينار بحريني	احتياطي عام ألف دينار بحريني	احتياطي قانوني ألف دينار بحريني	إصدار أسهم ألف دينار بحريني	إسهم خزانة ألف دينار بحريني	رأس المال ألف دينار بحريني
٣٧,٥٢٠	١١,٧١٥	(١,٠٩٠)	٢,٧٨٠	١,٣٥٨	٤,٢٥٧	٤,٣٦٢	(١٦٢)	١٤,٣٠٠
٣,٠٠٦ (١٨٩)	٣,٠٠٦ -	- ٦٤	- (٢٥٣)	- -	- -	- -	- -	- -
٢,٨١٧	٣,٠٠٦	٦٤	(٢٥٣)	-	-	-	-	-
-	(٣٣٢)	-	-	-	٣٣٢	-	-	-
-	(٧٠٠)	-	-	-	-	-	-	٧٠٠
(٢,١٣٦)	(٢,١٣٦)	-	-	-	-	-	-	-
٣٨,٢٠١	١١,٥٥٣	(١,٠٢٦)	٢,٥٢٧	١,٣٥٨	٤,٥٨٩	٤,٣٦٢	(١٦٢)	١٥,٠٠٠
٣٥,٩٠١	١٠,٧٥١	(٩٨٢)	٢,١٤٩	١,٣٥٨	٤,٠٤٣	٤,٣٦٢	(٨٠)	١٤,٣٠٠
٢,٦٠٦ (١٥٧)	٢,٦٠٦ -	- (١٤٥)	- (١٢)	- -	- -	- -	- -	- -
٢,٤٤٩	٢,٦٠٦	(١٤٥)	(١٢)	-	-	-	-	-
(٦٠) (٢,١٤٠)	- (٢,١٤٠)	- -	- -	- -	- -	- -	(٦٠)	-
-	(٢١٤)	-	-	-	٢١٤	-	-	-
٣٦,١٥٠	١١,٠٠٣	(١,١٢٧)	٢,١٣٧	١,٣٥٨	٤,٢٥٧	٤,٣٦٢	(١٤٠)	١٤,٣٠٠

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٠

الربح للفترة
خسارة شاملة أخرى

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

محول إلى الإحتياطي القانوني
أسهم منحة صادرة (إيضاح رقم ١٠)
أرباح الأسهم لسنة ٢٠٢٠ (إيضاح رقم ١٠)

الربح للفترة
خسارة شاملة أخرى

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة.

١ التأسيس والأنشطة

تأسست الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. ["الشركة"] وفقاً للمرسوم الأميري رقم ٣ لسنة ١٩٧٥ بموجب السجل التجاري رقم ٤٧٤٥ وهي مدرجة في بورصة البحرين وبورصة الكويت. إن العنوان المسجل للشركة هو برج الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ٢٧٧٥، طريق ٢٨٣٥، ضاحية السيف ٤٢٨، مملكة البحرين. تقدم الشركة وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") خدمات التأمينات العامة وخدمات التكافل والمنتجات والخدمات ذات الصلة.

تزاوّل المجموعة بصورة رئيسية كافة أنواع التأمينات العامة من خلال مكتبها الرئيسي وفروعها في مملكة البحرين [المكتب الرئيسي] وفروعها في دولة الكويت [فرع الكويت].

إن المساهم الرئيسي في المجموعة هو مجموعة الخليج للتأمين ش.م.ك. وهي شركة مسجلة ومدرجة في دولة الكويت. الشركة الأساسية القابضة هي شركة مشاريع الكويت القابضة ش.م.ك. (مقفلة)، وهي شركة مسجلة ومدرجة في دولة الكويت.

تأثير جائحة كوفيد - ١٩

ومع استمرار تفشي فيروس كورونا (كوفيد - ١٩) خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ من السنة السابقة، ومن المتوقع أن تستمر التأثيرات الحالية والمتوقعة لتفشي الجائحة على الاقتصاد العالمي في التطور. وفي حين تستمر هذه التطورات في التأثير على عمليات المجموعة، إلا أن نطاق ومدة التطورات الأخرى لا تزال غير مؤكدة في هذه المرحلة وقد تؤثر بشكل أكبر على المركز المالي للمجموعة وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية في المستقبل، والتي لا يمكن تحديد مداها في الوقت الحالي.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة للشركة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٤ نوفمبر ٢٠٢١.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

لا تشمل هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية موحدة ومنفصلة سنوية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة والمنفصلة السنوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة ومعدلة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة والمنفصلة السنوية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة النافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١.

إصلاح سعر الفائدة المرجعي - المرحلة ٢: التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ومعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦

تقدم التعديلات إعفاءات مؤقتة لمعالجة تأثيرات إعداد التقارير المالية عندما يستبدل سعر الفائدة المعروض فيما بين البنوك بسعر فائدة بديل شبه خالٍ من المخاطر.

تتضمن التعديلات على الوسائل العملية التالية:

- الوسيلة العملية تتطلب إجراء تغييرات تعاقدية أو إدخال تغييرات على التدفقات النقدية التي يقتضيها الإصلاح بشكل مباشر، وتعامل على أنها تغييرات في سعر الفائدة العائم، بما يعادل الحركة في سعر الفائدة في السوق؛
- السماح بإدخال التغييرات التي يقتضيها إصلاح سعر الفائدة المعروض فيما بين البنوك لإجراء تعيينات التحوط ووثائق التحوط دون وقف علاقة التحوط؛ و
- تقدم إعفاء مؤقت للمنشآت من الاضطرار إلى الوفاء بالشرط الذي يمكن تحديده بشكل منفصل عندما يتم تعيين أداة بسعر خالٍ من المخاطر كتحوط لعنصر المخاطر.

لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة. تعتزم المجموعة استخدام الوسائل العملية في الفترات المستقبلية، إذا أصبحت قابلة للتطبيق.

٢ السياسات المحاسبية (تتمة)

معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة صادرة ولكنها غير إلزامية بعد

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين

إن التاريخ الإلزامي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو في ١ يناير ٢٠٢٣. بعد إصدار الصيغة الكاملة والنهائية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧، تخطط المجموعة إجراء تقييم مفصل للتأثير المترتب على تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على نتائجها ومركزها المالي وتدفقاتها النقدية خلال سنة ٢٠٢٢.

الإشارة إلى الإطار المفاهيمي - التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي في شهر مايو ٢٠٢٠ تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بدمج الأعمال - الإشارة إلى الإطار المفاهيمي. إن الغرض من التعديلات هو استبدال الإشارة إلى إطار عمل إعداد وعرض القوائم المالية الصادر في سنة ١٩٨٩، مع الإشارة إلى الإطار المفاهيمي لإعداد التقارير المالية الصادر في شهر مارس ٢٠١٨ دون تغيير متطلباته بشكل جوهري. كما أضاف المجلس استثناءً لمبدأ الإثبات للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ لتجنب إصدار المكاسب أو الخسائر المحتملة في "اليوم الثاني" الناتجة عن الالتزامات والالتزامات المحتملة التي تدخل ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ أو تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢١ المتعلق بالرسوم، إذا تم تكبدها بشكل منفصل. وفي الوقت نفسه، قرر المجلس توضيح التوجيهات القائمة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بالموجودات المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإشارة إلى إطار إعداد وعرض القوائم المالية. ستكون التعديلات إلزامية لفترات إعداد التقارير المالية السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ وتطبق بأثر رجعي. لا يتوقع أن يكون للتعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة.

العقارات والآلات والمعدات: العائدات قبل الاستخدام المقصود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦

في شهر مايو ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي العقارات والآلات والمعدات - المتحصلات قبل الاستخدام المقصود، والذي يحظر على المنشآت أن تخصم من تكلفة أي بند من بنود العقارات والآلات والمعدات، أي متحصلات من بيع المواد المنتجة في أثناء جلب ذلك الموجود إلى الموقع والحالة اللازمة له ليكون قادراً على العمل بالطريقة المقصودة من قبل الإدارة. وبدلاً من ذلك، تقوم المنشأة بإثبات متحصلات بيع هذه المواد، وتكاليف إنتاج تلك المواد، في قائمة الأرباح أو الخسائر.

إن التعديل هو إلزامي لفترات إعداد التقارير المالية السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ ويجب تطبيق التعديل بأثر رجعي على بنود العقارات والآلات والمعدات المتاحة للاستخدام في أو بعد بداية الفترة الأولى المعروضة عندما تطبق المنشأة التعديل لأول مرة.

لا يتوقع أن يكون للتعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمجموعة.

العقود المرفقة - تكاليف إتمام العقد - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧

في شهر مايو ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ لتحديد التكاليف التي يجب على المنشأة تضمينها عند تقييم ما إذا كان العقد مرفقاً أم خاسراً.

تطبق التعديلات "نهج التكلفة ذات الصلة المباشرة". تتضمن التكاليف المتعلقة مباشرة بعقد تقديم سلع أو خدمات كلاً من التكاليف الإضافية وتخصيص التكاليف المرتبطة مباشرة بأنشطة العقد. لا تتعلق التكاليف العامة والإدارية مباشرةً بالعقد ويتم استبعادها ما لم يتم تحميلها صراحةً على الطرف الآخر بموجب العقد.

إن التعديلات هي إلزامية لفترات إعداد التقارير المالية السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢. ستطبق المجموعة هذه التعديلات على العقود التي لم تفي المنشأة بها بعد بجميع التزاماتها في بداية فترة إعداد التقرير السنوي التي تطبق فيها المنشأة التعديلات أولاً.

٣ أسس التوحيد

تشتمل القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة على القوائم المالية للشركة وشركاتها التابعة المشار إليهم معاً "بالمجموعة" كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة تعرضات على أو حقوق في العوائد المتغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها. وبالأخص، تسيطر المجموعة على الشركة المستثمر فيها فقط عندما يكون لدى المجموعة ما يلي:

- السلطة على الشركة المستثمر فيها (أي الحقوق القائمة التي تمنحها القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة للشركة المستثمر فيها)؛
- تعرضات على أو حقوق في العوائد المتغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها؛ و
- القدرة على استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مقدار عوائدها.

عندما يكون لدى المجموعة حقوق أقل من أغلبية حقوق التصويت أو حقوق مشابهة للشركة المستثمر فيها، تأخذ المجموعة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف ذات الصلة في تقييم ما إذا كان لديها السلطة على الشركة المستثمر فيها، بما في ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حاملي حقوق التصويت الآخرين للشركة المستثمر فيها؛
- الحقوق الناتجة عن الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- حقوق التصويت للمجموعة وحقوق التصويت الممكنة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت مهيمنة أو غير مهيمنة على الشركة المستثمر فيها إذا كانت الحقائق والظروف تشير بأن هناك تغيرات في واحدة أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاث. يبدأ توحيد الشركة التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة ويتم إيقاف التوحيد عندما تفقد المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة. يتم تضمين موجودات ومطلوبات ودخل ومصروفات الشركة التابعة المقتناة أو المستبعدة خلال الفترة في القوائم المالية الموحدة من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة لغاية تاريخ إيقاف سيطرتها على الشركة التابعة.

ينسب الربح أو الخسارة وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الآخر إلى حقوق حاملي الشركة الأم للمجموعة والحقوق غير المسيطرة، حتى لو إن هذه النتائج تؤدي إلى عجز في رصيد الحقوق غير المسيطرة. أينما استلزم الأمر، يتم إجراء تعديلات في القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. تم استبعاد جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والدخل والمصروفات والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات البينية بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التوحيد.

يتم احتساب التغيير في حصة ملكية الشركة التابعة، دون فقدان السيطرة، كمعاملة أسهم حقوق الملكية.

إذا فقدت المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة، فإنها تقوم باستبعاد الموجودات (بما في ذلك الشهرة) والمطلوبات ذات الصلة للشركات التابعة والحقوق غير المسيطرة والبنود الأخرى لحقوق الملكية في حين يتم إثبات أي ربح أو خسارة ناتجة في قائمة الأرباح أو الخسائر. يتم إثبات أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة.

فيما يلي الشركة التابعة للمجموعة:

اسم الشركة التابعة	بلد التأسيس	نسبة الملكية الفعلية	النشاط الرئيسي
		مراجعة	مدققة
		٢٠٢١	٢٠٢٠
شركة التكافل الدولية ش.م.ب.	البحرين	٨١,٩٪	٨١,٩٪
			تقديم خدمات التكافل

٤ اضمحلال الإستثمارات

تم اثبات خسارة اضمحلال بمبلغ وقدره ٤٤٧ ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: ٧٨٤ ألف دينار بحريني) تتعلق بإستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة المتاحة للبيع في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. تم اثبات خسارة اضمحلال بمبلغ وقدره ٢٦٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: ٤٣١ ألف دينار بحريني) تتعلق بإستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة المتاحة للبيع والصناديق الأخرى المدارة في القائمة المرحلية المنفصلة للأرباح أو الخسائر.

٥ الربح للسهم

يتم احتساب الربح للسهم على أساس الربح لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ [المجموعة: البالغ ٣,٢٤٨ ألف دينار بحريني] و[الشركة: البالغ ٣,٠٠٦ ألف دينار بحريني] (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ المجموعة: البالغ ٣,٠٨٠ ألف دينار بحريني والشركة: البالغ ٢,٦٠٦ ألف دينار بحريني) العائد إلى ١٥٠ مليون (٢٠٢٠: ١٥٠ مليون) سهم عادي، والذي يعد عدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة المنتهية.

٦ موسمية النتائج

يعتبر دخل أرباح الأسهم [المجموعة: البالغ ٤١٦ ألف دينار بحريني] و[الشركة: البالغ ٧٠٢ ألف دينار بحريني] (٢٠٢٠ المجموعة: ٤٥٦ ألف دينار بحريني والشركة: ٣٨٦ ألف دينار بحريني) المتضمن في دخل الإستثمار لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ ذو طبيعة موسمية.

٧ معلومات القطاعات

لأغراض إدارية، تم تقسيم المجموعة إلى الأقسام التالية بناءً على فئات المخاطر المؤمنة. فيما يلي قطاعات أعمال المجموعة التي يتم عمل التقرير بشأنها:

- الحريق والحوادث العامة تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية مختلف مخاطر الحريق والحوادث العامة والهندسة والصحية وتأمين الحياة الجماعي والالتزامات الخاصة؛
- المركبات تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية طرف ثالث وشامل وضمان موسع؛
- البحري والطيران تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية الشحن البحري وهيكل السفن البحري والطيران البحري؛ و
- التكافل العائلي تقدم خدمات التأمين لتغطية مخاطر التأمين الجماعي على الحياة والتعليم والحماية والادخار والخدمات الأخرى.

تراقب الإدارة نتائج اكتتاب القطاعات التشغيلية بشكل منفصل لغرض اتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع بناءً على ربح الإكتتاب. يوضح الجدول التالي إفصاحات إيرادات القطاع وقياس ربح القطاع للفترة وتسويتها مع دخل وربح الفترة للمجموعة.

٧ معلومات القطاعات (تتمة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ – المجموعة

مراجعة					
الحريق والحوادث العامة	المركبات	البحري والطيران	التكافل العائلي	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٤٥,٢٩٧	١٤,٩٥١	١,٧١٦	١,٠٤٧	٦٣,٠١١	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
١٤,٠١٦	١٤,٤٨٤	٢٤٨	٦٨٩	٢٩,٤٣٧	الأقساط المحتفظ بها
١١,٦٢٠	١٤,٣٤٣	٢٤٥	٦٧٥	٢٦,٨٨٣	صافي الأقساط
٢,٨١٣	٤٠	٤٧٩	-	٣,٣٣٢	دخل الرسوم والعمولات
١٤,٤٣٣	١٤,٣٨٣	٧٢٤	٦٧٥	٣٠,٢١٥	إيراد القطاع
(٩,٠٣٠)	(٨,٩٣٥)	٢٨	(٢٥٣)	(١٨,١٩٠)	صافي المطالبات
-	-	-	(٥١٠)	(٥١٠)	المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
(٢,٧١٣)	(٢,٦٢٣)	(٢٣٦)	(١١)	(٥,٥٨٣)	مصرفات عامة وإدارية
(١,٤٧٣)	(١,٢٤٠)	(١٠٠)	(٩٥)	(٢,٩٠٨)	إطفاء تكاليف الإقتناء
١,٢١٧	١,٥٨٥	٤١٦	(١٩٤)	٣,٠٢٤	ربح (خسارة) الإكتتاب
				٢,٣١٧	دخل غير مخصص*
				(١,٤٤٩)	مصرفات غير مخصصة**
				٣,٨٩٢	الربح متضمن على حصة المشاركين
				(٥٠٢)	محسوم منه: حصة ربح المشاركين
				٣,٣٩٠	الربح للفترة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ – الشركة

مراجعة					
الحريق والحوادث العامة	المركبات	البحري والطيران	التكافل العائلي	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٣٢,٩١٥	٨,٦٧٠	١,٤٩٩	-	٤٣,٠٨٤	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
٦,٤٠٦	٨,٤٧٤	١٩٩	-	١٥,٠٧٩	الأقساط المحتفظ بها
٥,٣٩١	٨,١٢٨	١٨٩	-	١٣,٧٠٨	صافي الأقساط
٢,٢٧٢	٤٠	٤٣٤	-	٢,٧٤٦	دخل الرسوم والعمولات
٧,٦٦٣	٨,١٦٨	٦٢٣	-	١٦,٤٥٤	إيراد القطاع
(٤,٥٣١)	(٤,٩٥٢)	٥٢	-	(٩,٤٣١)	صافي المطالبات
(١,٢٣٥)	(١,٠٦٦)	(٢١٠)	-	(٢,٥١١)	مصرفات عامة وإدارية
(٩٠٦)	(٨٤٧)	(٧٣)	-	(١,٨٢٦)	إطفاء تكاليف الإقتناء
٩٩١	١,٣٠٣	٣٩٢	-	٢,٦٨٦	ربح الإكتتاب
				١,٥٧٣	دخل غير مخصص*
				(١,٢٥٣)	مصرفات غير مخصصة**
				٣,٠٠٦	الربح للفترة

* يتضمن على دخل الإستثمار – صافي، وحصة الشركة من نتائج الشركة الزميلة ودخل آخر.

** تتضمن على مصرفات الشركة ومصرفات أخرى.

٧ معلومات القطاعات (تتمة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ – المجموعة

مراجعة					
الحريق والحوادث العامة	المركبات	البحري والطيران	التكافل العائلي	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٣٨,٥٤٧	١٤,٨٢٩	١,٦٦٣	١,١٣٧	٥٦,١٧٦	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
١١,٢٥٧	١٤,٣١٥	٢٣٦	٦٥٣	٢٦,٤٦١	الأقساط المحتفظ بها
١٠,١٩٢	١٤,٤٦٤	٢٢٩	٦٣٤	٢٥,٥١٩	صافي الأقساط
٢,٤٧٤	١٢١	٤٤٠	-	٣,٠٣٥	دخل الرسوم والعمولات
١٢,٦٦٦	١٤,٥٨٥	٦٦٩	٦٣٤	٢٨,٥٥٤	إيراد القطاع
(٧,٩٥٦)	(٩,٦٥١)	٦٠	(٢١٩)	(١٧,٧٦٦)	صافي المطالبات
-	-	-	(٣٠٠)	(٣٠٠)	المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
(٢,٥٦٨)	(٢,٢٤١)	(٢٢٢)	(٣٢)	(٥,٠٦٣)	مصرفات عامة وإدارية
(١,٤٧١)	(١,١٦٣)	(٨٩)	(١٣٢)	(٢,٨٥٥)	إطفاء تكاليف الإقتناء
٦٧١	١,٥٣٠	٤١٨	(٤٩)	٢,٥٧٠	ربح (خسارة) الإكتتاب
				٢,٥٤١	دخل غير مخصص*
				(١,٥٠٠)	مصرفات غير مخصصة**
				٣,٦١١	الربح متضمن على حصة المشاركين
				(٤٢٧)	محسوم منه: حصة ربح المشاركين
				٣,١٨٤	الربح للفترة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ – الشركة

مراجعة					
الحريق والحوادث العامة	المركبات	البحري والطيران	التكافل العائلي	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٢٨,١٨٦	٨,١٦٨	١,٣٤٥	-	٣٧,٦٩٩	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
٥,١٠٩	٧,٩١٦	١٥٤	-	١٣,١٧٩	الأقساط المحتفظ بها
٤,٥٤٧	٨,٣٥٤	١٥٧	-	١٣,٠٥٨	صافي الأقساط
١,٩٢٣	١٢١	٣٨٨	-	٢,٤٣٢	دخل الرسوم والعمولات
٦,٤٧٠	٨,٤٧٥	٥٤٥	-	١٥,٤٩٠	إيراد القطاع
(٣,٧٥٧)	(٥,٢٤١)	٧٩	-	(٨,٩١٩)	صافي المطالبات
(١,٢٧٨)	(١,٠٤٤)	(٢١٨)	-	(٢,٥٤٠)	مصرفات عامة وإدارية
(٩٥٦)	(٧٩١)	(٥٨)	-	(١,٨٠٥)	إطفاء تكاليف الإقتناء
٤٧٩	١,٣٩٩	٣٤٨	-	٢,٢٢٦	ربح الإكتتاب
				١,٧٠٠	دخل غير مخصص*
				(١,٣٢٠)	مصرفات غير مخصصة**
				٢,٦٠٦	الربح للفترة

* يتضمن على دخل الإستثمار – صافي ودخل آخر.

** تتضمن على مصرفات الشركة ومصرفات أخرى.

٧ معلومات القطاعات (تتمة)

يوضح الجدول التالي إفصاحات موجودات ومطلوبات القطاع:

موجودات القطاع ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)					
الحريق والحوادث العامة ألف	المركبات ألف	البحري والطيران ألف	التكافل العائلي ألف	موجودات* مطلوبات** غير مخصصة ألف	المجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٩٧,٤١٥	٦,٢٩٦	٢,٧٥٩	٣,٠٤٦	١١٢,٩٤٧	٢٢٢,٤٦٣
٩٢,٦٦٠	٥,٤٠٨	٢,٦٧٦	-	٨٤,٠٧٨	١٨٤,٨٢٢
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)					
١٠٨,١٧٤	٧,١٢٧	١,٦٧٧	٢,٨٥٥	١١٩,٦٩٠	٢٣٩,٥٢٣
١٠٣,٧٥١	٥,٥٨١	١,٥٧٥	-	٩٥,٧٠٧	٢٠٦,٦١٤
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)					
١٠٢,٦٢٤	٧,٠٩٤	١,٩١٥	٢,٨٦٦	١٠٨,٤٨٥	٢٢٢,٩٨٤
٩٧,٣٨١	٥,٥١١	١,٧٨٢	-	٨٢,٨٤١	١٨٧,٥١٥
مطلوبات القطاع ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)					
الحريق والحوادث العامة ألف	المركبات ألف	البحري والطيران ألف	التكافل العائلي ألف	مطلوبات* مطلوبات** غير مخصصة ألف	المجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١١٤,٤٢٧	٢٨,٣٥١	٣,٠٧٨	٦,٢٧٨	٢٧,٨٥٧	١٧٩,٩٩١
١٠٤,٣٤٠	١٩,١٨٠	٢,٩٢٩	-	٢٠,١٧٢	١٤٦,٦٢١
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)					
١٢٠,٤٦٥	٢٨,٤٠٢	١,٩٩٢	٥,٥٥٠	٤١,٦٦٠	١٩٨,٠٦٩
١١٢,٤٤١	١٨,٩٢٨	١,٨٤٠	-	٣٥,٨٨٥	١٦٩,٠٩٤
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)					
١١٥,٦٥٠	٢٨,٦٠٨	٢,٢٣٥	٥,٥٢٨	٣٠,٩٢٤	١٨٢,٩٤٥
١٠٥,٤٧٩	١٩,١٠٦	٢,٠٣٩	-	٢٤,٧٤١	١٥١,٣٦٥

* لا تتضمن موجودات القطاع على النقد وما في حكمه وودائع قانونية ومبالغ تأمين مستحقة القبض وإستثمارات ومبالغ مستحقة من المشاركين وعقارات ومعدات والحق في إستخدام الموجودات حيث تدار هذه الموجودات على أساس متكامل.

** لا تتضمن مطلوبات القطاع على مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة والتزامات عقد الإيجار حيث تدار هذه المطلوبات على أساس متكامل.

٧ معلومات القطاعات (تتمة)

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بصورة منفصلة حيث تدار هذه على أساس متكامل.

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)			
المجموع ألف	البحرين ألف	الكويت ألف	المجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٤٧,٢٢٣	١٥,٧٨٨	٦٣,٠١١	٤٧,٢٢٣
٣,٩٤٩	٦٨	٤,٠١٧	٣,٩٤٩
المجموعة			
إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين *			
موجودات غير متداولة **			
الشركة			
إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين *			
موجودات غير متداولة **			
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)			
المجموع ألف	البحرين ألف	الكويت ألف	المجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٤٤,٦٩١	١١,٤٨٥	٥٦,١٧٦	٤٤,٦٩١
٤,٥٨٩	١٨٨	٤,٧٧٧	٤,٥٨٩
المجموعة			
إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين *			
موجودات غير متداولة **			
الشركة			
إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين *			
موجودات غير متداولة **			

* تستند معلومات إجمالي أقساط التأمين على موقع العميل.

** تتضمن الموجودات غير المتداولة لهذا الغرض على العقارات والمعدات والحق في استخدام الموجود.

٨ الأدوات المالية

فيما يلي أدناه هي نظرة عامة عن الأدوات المالية، المحتفظ بها من قبل المجموعة والشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

٨,١ المجموعة	متاحة للبيع ألف دينار بحريني	موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة ألف دينار بحريني	قروض وذمم مدينة ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
نقد وأرصدة لدى البنوك	-	-	٤٨,٤٦٠	٤٨,٤٦٠
ودائع قانونية	-	-	٤,٧٩٣	٤,٧٩٣
مبالغ تأمين مستحقة القبض	-	-	١٩,٤٦٧	١٩,٤٦٧
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية	-	-	٦٩,٧٥٩	٦٩,٧٥٩
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها	٢٧,٢٢٩	٥,٦٧٣	-	٣٢,٩٠٢
إستثمارات	٢٧,٢٢٩	٥,٦٧٣	١٤٢,٤٧٩	١٧٥,٣٨١

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

مطلوبات تأمينية	مطلوبات مالية ألف دينار بحريني
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها	٨٠,٥٧٨
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة	٢٥,٧٩٨
التزامات عقد الإيجار	١٦٩
	١٠٦,٥٤٥

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

٨,٢ الشركة	متاحة للبيع ألف دينار بحريني	موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة ألف دينار بحريني	قروض وذمم مدينة ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
نقد وأرصدة لدى البنوك	-	-	٢٥,٢٦٥	٢٥,٢٦٥
ودائع قانونية	-	-	٤,٦٦٨	٤,٦٦٨
مبالغ تأمين مستحقة القبض	-	-	١٤,٧١٦	١٤,٧١٦
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية	-	-	٦٧,٢٢٧	٦٧,٢٢٧
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها	٢٠,٦٨٤	٤,٩٣٥	-	٢٥,٦١٩
إستثمارات	٢٠,٦٨٤	٤,٩٣٥	١١١,٨٧٦	١٣٧,٤٩٥

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)

مطلوبات تأمينية	مطلوبات مالية ألف دينار بحريني
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها	٧٤,٩٤٧
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة	١٨,٤٤٩
التزامات عقد الإيجار	١٤٥
	٩٣,٥٤١

٨ الأدوات المالية (تتمة)

٨,٣ المجموعة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

متاحة للبيع ألف	موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة ألف	قروض وئمة مدنية ألف	المجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
-	-	٤٩,٠٧٠	٤٩,٠٧٠
-	-	٥,٥٩٢	٥,٥٩٢
-	-	٣٤,٣٢٨	٣٤,٣٢٨
-	-	٧٤,٠١٣	٧٤,٠١٣
-	٣,٨٩٣	-	٢٣,٨١٩
١٩,٩٢٦	٣,٨٩٣	-	١٨٦,٨٢٢
١٩,٩٢٦	٣,٨٩٣	١٦٣,٠٠٣	١٨٦,٨٢٢

نقد وأرصدة لدى البنوك

ودائع قانونية

مبالغ تأمين مستحقة القبض

حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية

- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها

إستثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

مطلوبات مالية

ألف

دينار بحريني

٨٣,٦٦٣

٣٧,٤٩١

٢٣٣

١١١

١٢١,٤٩٨

مطلوبات تأمينية

- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها

مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة

التزامات عقد الإيجار

مبالغ مستحقة للمشاركين

٨,٤ الشركة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

متاحة للبيع ألف	موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة ألف	قروض وئمة مدنية ألف	المجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
-	-	٣٠,٧٧٩	٣٠,٧٧٩
-	-	٥,٤٦٧	٥,٤٦٧
-	-	٢٧,٩١٣	٢٧,٩١٣
-	-	٧٠,٩٨٧	٧٠,٩٨٧
-	٣,٥٤٩	-	١٧,٩٠٠
١٤,٣٥١	٣,٥٤٩	-	١٥٣,٠٤٦
١٤,٣٥١	٣,٥٤٩	١٣٥,١٤٦	١٥٣,٠٤٦

نقد وأرصدة لدى البنوك

ودائع قانونية

مبالغ تأمين مستحقة القبض

حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية

- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها

إستثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

مطلوبات مالية

ألف

دينار بحريني

٧٧,٩٧٢

٣١,٨٨٢

٢٠٨

١١٠,٠٦٢

مطلوبات تأمينية

- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها

مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة

التزامات عقد الإيجار

٨ الأدوات المالية (تتمة)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)				٨,٥ المجموعة
متاحة للبيع ألف دينار بحريني	مدرجة بالتكلفة المطفأة ألف دينار بحريني	قروض وضمم مدينة ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني	
-	-	٤٧,٠٠٣	٤٧,٠٠٣	نقد وأرصدة لدى البنوك
-	-	٥,٥٤٥	٥,٥٤٥	ودائع قانونية
-	-	٢٧,٧٥٦	٢٧,٧٥٦	مبالغ تأمين مستحقة القبض
-	-	٧٦,٣١٠	٧٦,٣١٠	حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
١٩,٠٣٢	٢,٩٢٤	-	٢١,٩٥٦	- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
١٩,٠٣٢	٢,٩٢٤	١٥٦,٦١٤	١٧٨,٥٧٠	إستثمارات

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

مطلوبات مالية ألف دينار بحريني
٨٥,٩١٩
٢٦,٣٠٢
٢٥٢
١١٢,٤٧٣

مطلوبات تأمينية
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
التزامات عقد الإيجار

٨,٦ الشركة

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)				
متاحة للبيع ألف دينار بحريني	مدرجة بالتكلفة المطفأة ألف دينار بحريني	قروض وضمم مدينة ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني	
-	-	٣١,٦١٧	٣١,٦١٧	نقد وأرصدة لدى البنوك
-	-	٥,٤٢٠	٥,٤٢٠	ودائع قانونية
-	-	١٨,٩١٤	١٨,٩١٤	مبالغ تأمين مستحقة القبض
-	-	٧٢,٦٨٨	٧٢,٦٨٨	حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
١٢,٥٨١	٢,٩٢٤	-	١٥,٥٠٥	- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
١٢,٥٨١	٢,٩٢٤	١٢٨,٦٣٩	١٤٤,١٤٤	إستثمارات

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)

مطلوبات مالية ألف دينار بحريني
٧٩,٣٣٩
٢٠,٥٨٢
٢٢٤
١٠٠,١٤٥

مطلوبات تأمينية
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
التزامات عقد الإيجار

٨ الأدوات المالية (تتمة)

طرق التقييم والافتراضات

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس.

يتم اشتقاق القيمة العادلة للأوراق المالية المدرجة من أسعار السوق المعلنة في الأسواق النشطة، إذا توفرت. بالنسبة للأوراق المالية غير المدرجة، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة. وقد تشمل تلك التقنيات على استخدام أحدث معاملات السوق دون شروط تفضيلية؛ بالرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لها بصورة جوهرية؛ أو نماذج تقييم أخرى.

يتم تحديد القيم العادلة للأموال المدرجة في الأسواق النشطة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المعلنة. تستند القيم العادلة للأموال غير المدرجة على صافي قيم الموجودات التي تم تحديدها من قبل مدير الصندوق باستخدام الأسعار المدرجة في السوق للموجودات المعنية، إذا توفرت، أو أي أساليب أخرى مقبولة مثل أحدث سعر مدفوع من قبل مستثمر آخر أو القيمة السوقية لشركة قابلة للمقارنة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛
المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهرية على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهرية على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)				المجموعة
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٨,٦٠٦	-	-	٨,٦٠٦	٨,٧
٤,٣٤٥	-	-	٤,٣٤٥	إستثمارات متاحة للبيع
١,٤٣٣	-	-	١,٤٣٣	الإستثمارات المدرجة
٤٤٤	-	-	٤٤٤	أعمال مصرفية
١,٦٦١	-	-	١,٦٦١	صناعي
٣٩٩	-	-	٣٩٩	بنية تحتية
٥,٧٧٨	-	-	٥,٧٧٨	اتصالات
-	-	-	-	خدمة المستهلك
-	-	-	-	قطاعات أخرى
-	-	-	-	حكومي
-	-	-	-	الإستثمارات غير المدرجة
-	-	-	-	بنية تحتية
-	-	-	-	صناعي
-	-	-	-	خدمة المستهلك
-	-	-	-	قطاعات أخرى
-	-	-	-	صناديق أخرى مدارة
-	-	-	-	بنية تحتية
-	-	-	-	خدمة المستهلك
-	-	-	-	حكومي
-	-	-	-	قطاعات أخرى
٢٥,٥٣٧	-	١,٦٩٢	٢٧,٢٢٩	

٨ الأدوات المالية (تتمة)

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)				٨,٨ الشركة
المستوى ١ ألف دينار بحريني	المستوى ٢ ألف دينار بحريني	المستوى ٣ ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني	
٧,٠٠٠	-	-	٧,٠٠٠	إستثمارات متاحة للبيع
٤,٣٤٥	-	-	٤,٣٤٥	الإستثمارات المدرجة
٤٤٣	-	-	٤٤٣	أعمال مصرفية
١,٥٨٢	-	-	١,٥٨٢	صناعي
٧٤	-	-	٧٤	اتصالات
٥,٧٧٨	-	-	٥,٧٧٨	خدمة المستهلك
				قطاعات أخرى
				حكومي
١,٣٨١	١,٣٨١	-	-	الإستثمارات غير المدرجة
٤٦	٤٦	-	-	تأمين
				خدمة المستهلك
٣٥	٣٥	-	-	صناديق أخرى مدارة
٢٠,٦٨٤	١,٤٦٢	-	١٩,٢٢٢	قطاعات أخرى
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)				٨,٩ المجموعة
المستوى ١ ألف دينار بحريني	المستوى ٢ ألف دينار بحريني	المستوى ٣ ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني	
٦,١٧٧	-	-	٦,١٧٧	إستثمارات متاحة للبيع
٢,٩٩٥	-	-	٢,٩٩٥	الإستثمارات المدرجة
٢٥٥	-	-	٢٥٥	أعمال مصرفية
٤٦٥	-	-	٤٦٥	صناعي
٦,٨٢٠	-	-	٦,٨٢٠	اتصالات
١,٦٢٧	-	-	١,٦٢٧	خدمة المستهلك
				حكومي
١,٣١٩	١,٣١٩	-	-	قطاعات أخرى
-	-	-	-	الإستثمارات غير المدرجة
-	-	-	-	تأمين
٤٥	٤٥	-	-	صناعي
				خدمة المستهلك
١٢٥	١٢٥	-	-	قطاعات أخرى
٩٨	٩٨	-	-	صناديق أخرى مدارة
١٩,٩٢٦	١,٥٨٧	-	١٨,٣٣٩	خدمة المستهلك
				قطاعات أخرى

٨ الأدوات المالية (تتمة)

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)				٨,١٠ الشركة
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٤,٥٤٧	-	-	٤,٥٤٧	إستثمارات متاحة للبيع
٢,٩٩٥	-	-	٢,٩٩٥	الإستثمارات المدرجة
٢٥٥	-	-	٢٥٥	أعمال مصرفية
٣٨٧	-	-	٣٨٧	صناعي
٤,٦٨٨	-	-	٤,٦٨٨	اتصالات
٨٠	-	-	٨٠	خدمة المستهلك
				حكومي
				قطاعات أخرى
				الإستثمارات غير المدرجة
١,٣١٩	١,٣١٩	-	-	تأمين
-	-	-	-	صناعي
-	-	-	-	خدمة المستهلك
٤٥	٤٥	-	-	قطاعات أخرى
				صناديق أخرى مدارة
٣٥	٣٥	-	-	قطاعات أخرى
١٤,٣٥١	١,٣٩٩	-	١٢,٩٥٢	
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)				٨,١١ المجموعة
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٥,٩٩٥	-	-	٥,٩٩٥	إستثمارات متاحة للبيع
٢,٨٧٣	-	-	٢,٨٧٣	الإستثمارات المدرجة
١,٣٢٥	-	-	١,٣٢٥	أعمال مصرفية
٧٢٩	-	-	٧٢٩	صناعي
٤٨٣	-	-	٤٨٣	بنية تحتية
٥,٣٥١	-	-	٥,٣٥١	خدمة المستهلك
				قطاعات أخرى
				حكومي
				الإستثمارات غير المدرجة
١,٥٥٩	١,٥٥٩	-	-	تأمين
٢٥٠	٢٥٠	-	-	بنية تحتية
٦٠	٦٠	-	-	خدمة المستهلك
				صناديق أخرى مدارة
١٥٤	١٥٤	-	-	بنية تحتية
١٢٧	١٢٧	-	-	خدمة المستهلك
١٢٦	١٢٦	-	-	قطاعات أخرى
١٩,٠٣٢	٢,٢٧٦	-	١٦,٧٥٦	

٨ الأدوات المالية (تتمة)

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

٨,١٢ الشركة	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
إستثمارات متاحة للبيع				
الإستثمارات المدرجة				
أعمال مصرفية	٤,٤٠٣	-	-	٤,٤٠٣
صناعي	٢,٨٧٣	-	-	٢,٨٧٣
اتصالات	-	-	-	-
خدمة المستهلك	٢٦٣	-	-	٢٦٣
قطاعات أخرى	١٨٩	-	-	١٨٩
حكومي	٣,٢٧٩	-	-	٣,٢٧٩
الإستثمارات غير المدرجة				
تأمين	-	-	١,٤٧٩	١,٤٧٩
خدمة المستهلك	-	-	٦٠	٦٠
صناديق أخرى مدارة	-	-	٣٥	٣٥
قطاعات أخرى	-	-	-	-
	١١,٠٠٧	-	١,٥٧٤	١٢,٥٨١

كان تاريخ التقييم للفترة الحالية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ لسنوات / فترة المقارنة على التوالي.

تسوية التغيرات في المستوى ٣ للأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

٣١ في	٣٠ في	٣١ في	٣٠ في	المجموعة
ديسمبر ٢٠٢٠	سبتمبر ٢٠٢١	ديسمبر ٢٠٢٠	سبتمبر ٢٠٢١	إستثمارات متاحة للبيع
مُدققة	مراجعة	إضافات	الشامل الآخر	إستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة وصناديق
ألف	ألف	ألف	ألف	الشركة
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	إستثمارات متاحة للبيع
				إستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة وصناديق
١,٥٨٧	١,٦٩٢	-	١٠٥	أخرى مدارة
١,٣٩٩	١,٤٦٢	-	٦٣	
١,٩٣٦	٢,٢٧٦	٣٤٠	١٨٠	المجموعة
				إستثمارات متاحة للبيع
١,٣٩٤	١,٥٧٤	١٨٠	١٨٠	إستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة وصناديق أخرى مدارة
				الشركة
				إستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة وصناديق أخرى مدارة

٨ الأدوات المالية (تتمة)

مدخلات ذات تأثير جوهري لا يمكن ملاحظتها لتقييم إستثمارات أسهم حقوق الملكية المتاحة للبيع في غير المدرجة سوف تؤدي الزيادة (النقصان) المحتملة الممكنة في الافتراضات الرئيسية بنسبة ١٠٪ إلى (نقصان) زيادة بمقدار (١٦٩ ألف دينار بحريني) ١٦٩ ألف دينار بحريني [٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: (١٥٩ ألف دينار بحريني) ١٥٩ ألف دينار بحريني] في القيمة العادلة على مستوى المجموعة. و(النقصان) الزيادة بمقدار (١٤٦ ألف دينار بحريني) ١٤٦ ألف دينار بحريني [٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: (١٤٠ ألف دينار بحريني) ١٤٠ ألف دينار بحريني] على مستوى الشركة. إن القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمها المدرجة كما هو بتاريخ إعداد التقارير المالية.

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، لم تكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ إلى المستوى ٢ في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، لم تكن هناك أية تحويلات إلى أو من المستوى ٣ للتسلسل الهرمي للقيمة العادلة (٢٠٢٠: لا توجد تحويلات). في حالة الإستثمارات المتاحة للبيع، سيعتمد الإضمحلال المحتسب في القائمة المرحلية للأرباح أو الخسائر الموحدة والمنفصلة للشركة على ما إذا كان هناك إنخفاض هام أو طويل الأمد. فإن أي زيادة في القيمة العادلة ستؤثر فقط على أسهم حقوق الملكية (من خلال الدخل الشامل الآخر) وسوف لن يكون لها أي تأثير على القائمة المرحلية للأرباح أو الخسائر الموحدة والمنفصلة للشركة.

القيمة المدرجة والقيم العادلة للأدوات المالية غير مدرجة بالقيمة العادلة

قيمت الإدارة بأن القيم العادلة للنقد والأرصدة لدى البنوك ومبالغ التأمين المستحقة القبض وحصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية - المطالبات التي تم عمل تقارير بشأنها والمبالغ المستحقة الدفع لشركات التأمين وإعادة التأمين وحاملي البوالص والذمم الأخرى تقارب قيمها المدرجة ويعود ذلك إلى حد كبير للاستحقاقات القصيرة الأجل لتلك الأدوات المالية.

إن غالبية إستثمارات الشركة المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق هي في سندات شبه حكومية. بعد إثبات مخصص إضمحلال على بعض من هذه السندات، قيمت الإدارة بأن القيم العادلة للإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق تقارب قيمها المدرجة كما في تاريخ إعداد التقارير المالية.

٩ أطراف ذوي العلاقة

يمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركتها الأم، وشركات خاضعة للسيطرة والسيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يجري قيد جميع المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة على أسس شروط وبنود اعتيادية.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع أطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في القوائم المرحلية الموحدة والمنفصلة للشركة للأرباح أو الخسائر:

(مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

(مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

(مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

۳۲

٩ أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

٩,٤ الشركة

(مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

موظفي الإدارة	المساهمين	الشركة التابعة	بالمساهمين	المؤسسات المتعلقة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١	٢,٩٠٨	١١	١٢٢	
-	٥,٧٨٨	١٣٦	-	
-	٣,٦٥٤	-	٥١	
-	٧,٤٥٩	٣٥	-	
-	٦١٦	٣٠	-	
-	٣٤	-	-	
إجمالي الأقساط				
حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط				
إجمالي المطالبات المدفوعة				
حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة				
دخل الرسوم والعمولات				
تكاليف الإقتناء				

فيما يلي الأرصدة التي تمت مع أطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة المركز المالي للشركة:

٩,٥ المجموعة

(مراجعة)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

موظفي الإدارة	المساهمين	الشركة التابعة	بالمساهمين	المؤسسات المتعلقة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
-	٩٥١	-	١٠٠	
-	٣٨,٠٣٢	-	-	
-	٣٤,٢٦٧	-	-	
-	-	-	-	
-	٩١٤	-	٤٥	
مبالغ تأمين مستحقة القبض				
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية				
الإحتياطيات التأمينية				
مبالغ أخرى مستحقة الدفع				
مبالغ أخرى مستحقة القبض				

٩,٦ الشركة

(مراجعة)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

المساهمين	الشركة التابعة	الشركة الزميلة	بالمساهمين	المؤسسات المتعلقة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٩٥١	٣٦	-	٣٩	
٣٨,٠٣٢	٤٤	-	-	
٣٤,٢٦٧	-	-	-	
٩١٤	٨٨	٩	-	
مبالغ تأمين مستحقة القبض				
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية				
الإحتياطيات التأمينية				
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة				

٩,٧ المجموعة

(مدققة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

المساهمين	بالمساهمين	أخرى	المؤسسات المتعلقة
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٦٤٢	٢٠	-	
٣٨,٤٧٢	-	-	
٣٥,٠١٦	-	-	
-	٣	-	
-	-	٢٦١	
مبالغ تأمين مستحقة القبض			
حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات التأمينية			
الإحتياطيات التأمينية			
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة			
إستثمار في شركة زميلة			

٩ أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

٩,٨ الشركة

(مدققة)
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

المؤسسات المتعلقة	المساهمين	الشركة التابعة	بالمساهمين
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٦٤٢	٢٤	٢٠	-
٣٨,٤٧٢	٥٦	-	-
٣٥,٠١٦	٢	-	-
-	٦٢	١	-

مبالغ تأمين مستحقة القبض
حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات التأمينية
الإحتياطيات التأمينية
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة

٩,٩ المجموعة

(مراجعة)
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

موظفي الإدارة الرئيسيين	المساهمين	الشركة التابعة	بالمساهمين	المؤسسات المتعلقة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
-	٩٢١	-	٣٦	-
-	٥٠,٠٨٣	-	-	-
-	٤٦,٩١٧	-	-	-
-	٨٠	-	-	-
-	-	-	٢٥٠	-
-	-	-	٢	-

مبالغ تأمين مستحقة القبض
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
المطلوبات التأمينية
إستثمارات متاحة للبيع
إستثمار في شركة زميلة
مبالغ أخرى مستحقة الدفع

٩,١٠ الشركة

(مراجعة)
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

موظفي الإدارة الرئيسيين	المساهمين	الشركة التابعة	بالمساهمين	المؤسسات المتعلقة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
-	٩٢١	١٦	٣٦	-
-	٥٠,٠٨٣	٥٥	-	-
-	٤٦,٩١٧	٧	-	-
-	-	٦١	-	-

مبالغ تأمين مستحقة القبض
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
المطلوبات التأمينية
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة

٩ أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين
فيما يلي مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والأعضاء الآخرين لموظفي الإدارة الرئيسيين خلال الفترة:

٩,١١ المجموعة		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
		٢٠٢١	٢٠٢٠
		ألف	ألف
		دينار بحريني	دينار بحريني
رواتب ومزايا		٦٣٢	٧٦٦
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين		٣١	٣٩
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة		١١٣	٨٨
أتعاب حضور الاجتماعات		١٦	٦٩
		٧٩٢	٩٦٢

٩,١٢ الشركة		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
		٢٠٢١	٢٠٢٠
		ألف	ألف
		دينار بحريني	دينار بحريني
رواتب ومزايا		٤٩٢	٦٢٦
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين		٢٦	٣٤
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة		١١٣	٨٨
أتعاب حضور الاجتماعات		١٦	١١
		٦٤٧	٧٥٩

١٠ حقوق الملكية

وافق مساهمو الشركة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي عقد في تاريخ ٢٩ مارس ٢٠٢١، بدفع أرباح أسهم متعلقة بسنة ٢٠٢٠ والبالغة ٢,١٣٦ ألف دينار بحريني (بواقع ١٥ فلس للسهم) [المتعلقة بسنة ٢٠١٩: بواقع (١٥ فلس للسهم) بإجمالي ٢,١٤٠ ألف دينار بحريني].

قامت الشركة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ بدفع أسهم منحة بواقع ٤,٨٩٥١ سهم لكل ١٠٠ سهم محتفظ به وبإجمالي ٧٠٠,٠٠٠ دينار بحريني (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠: لا شيء).

(لا تشكل المعلومات المالية المرفقة جزءاً من القوائم المالية المرحلية المختصرة
الموحدة والمنفصلة)

تقديم المعلومات الإضافية أدناه للائحة للتعليم رقم OG / 259/2020 الصادر عن مصرف البحرين المركزي (المتعلق بإعداد تقرير عن التأثير المالي لجائحة كوفيد - ١٩)، المؤرخ في ١٤ يوليو ٢٠٢٠. ولا ينبغي اعتبار المعلومات بمثابة مؤشر على نتائج الفترة بأكملها أو الاعتماد عليها لأي أغراض أخرى. وبما أن وضع جائحة كوفيد - ١٩ غير مؤكد ولا يزال في مرحلة التطور، فإن التأثير المذكور أعلاه هو اعتباراً من تاريخ إعداد هذه المعلومات. قد تتغير الظروف مما قد يؤدي إلى أن تكون تلك المعلومات قديمة. وبالإضافة إلى ذلك، لا تمثل هذه المعلومات تقييماً شاملاً كاملاً لتأثيرات جائحة كوفيد - ١٩ على المحموعة. لم تخضع هذه المعلومات لمراجعة رسمية من قبل مدققي الحسابات الخارجيين.

فيما يلي أدناه التأثير الإجمالي على القوائم المالية وفقاً لتقييم المجموعة:

صافي التأثير على قائمة حقوق المالكية للشركة ألف	صافي التأثير على قائمة المركز المالي للشركة ألف	صافي التأثير على قائمة الدخل للشركة ألف	صافي التأثير على القائمة الموحدة لحقوق الملكية للمجموعة ألف	صافي التأثير على القائمة الموحدة للمركز المالي للمجموعة ألف	صافي التأثير على القائمة الموحدة للدخل للمجموعة ألف	صافي التأثير على القائمة الموحدة للدخل للمجموعة ألف	دينار بحريني
-	٥	-	-	٧	-	-	النفقات الرأسمالية
(١٣٢)	-	(١٣٢)	(١٣٣)	-	(١٣٣)	(١٣٣)	نفقات الإيرادات
(٣٥٢)	-	(٣٥٢)	(٣٥٢)	-	(٣٥٢)	(٣٥٢)	خسارة الريح نتيجة لانخفاض إجمالي الأقساط المستحقة - لإلغاء أو وقف خطط محددة
(٤٨٤)	٥	(٤٨٤)	(٤٨٥)	٧	(٤٨٥)	(٤٨٥)	إجمالي التأثير